

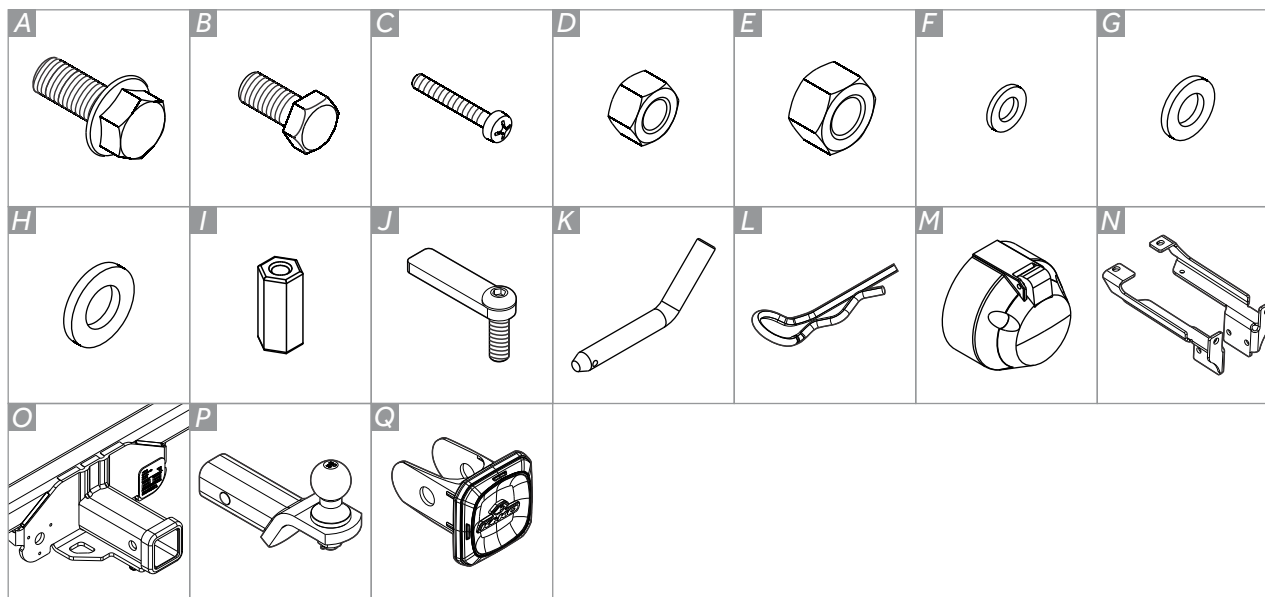


K221

Engate de Reboque K1 | X1 2016-
K1 Towing Hitch | X1 2016-
Enganche de Remolque K1 | X1 2016-

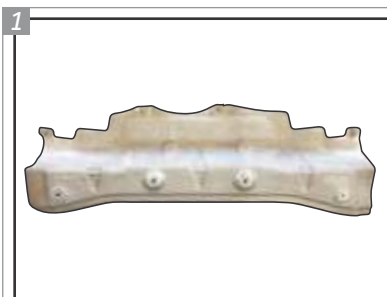
ITEM Item Ítem	QUANT. Qty. Cant.	DESCRIÇÃO Description Descripción
A	04	Pf. Sext. Flang. M12x1,75x35 M12x1,75x35 Flanged Hex. Bolt Torn. Hex. C/ Borda M12x1,75x35
B	01	Parafuso Sext. M8x20 M8x20 Hex. Bolt Torn. Hex. M8x20
C	03	Pf. Phillips M5x0,8x30 M5x0,8x30 Phillips Bolt Torn. Phillips M5x0,8x30
D	02	Porca Sext. AF. M10x1,50 M10x1,50 Hex. SL. Nut Tuerca Hex. AF. M10x1,50
E	02	Porca Sext. AF. M12x1,75 M12x1,75 Hex. SL. Nut Tuerca Hex. AF. M12x1,75
F	01	Arruela Lisa M8x17 M8x17 Flat Washer Arandela Lisa M8x17
G	02	Arruela Lisa M10x2,0x21 M10x2,0x21 Flat Washer Arandela Lisa M10x2,0x21
H	02	Arruela Lisa M12x24 M12x24 Flat Washer Arandela Lisa M12x24
I	01	Bucha Sextavada M8x1,25x35 M8x1,25x35 Hexagon Bushing Casquillo Hexagonal M8x1,25x35
J	02	Trava M10 M10 Lock Traba M10
K	01	Pino Lock Pin Traba
L	01	Grampo 3,5x70 3,5x70 Clip Presilla 3,5x70
M	01	Tomada Fêmea 7 Polos 12V (Tipo 12n) Female Socket 7 Pins Enchufe 7 Polos
N	02	Suportes LD/LE RS/LS Brackets Soportes LD/LI
O	01	Conjunto Estrutura Hitch Receiver Estructura
P	01	Ponteira Removable Drawbar Puntera
Q	01	Tampa de Proteção Protective Cover Tapa Protectora

PARTES INCLUSAS / Parts Included / Piezas Incluidas



FERRAMENTAS / Tools / Herramientas

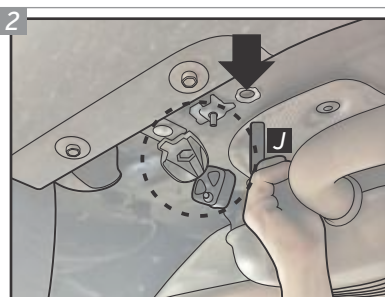




No assoalho do veículo, remova a proteção térmica em destaque para possibilitar a fixação do Engate. Ela se situa fixada no pára-choque e no assoalho e não será mais utilizada.

On the vehicle floor, remove the highlighted thermal protection to enable the hitch to be fixed. It is fixed to the bumper and the floor and will no longer be used.

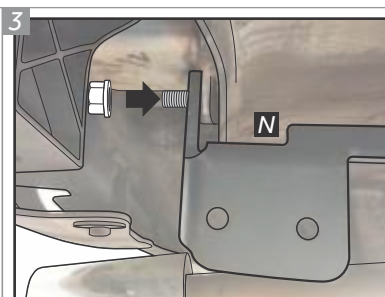
En el piso del vehículo, retire la protección térmica resaltada para permitir la fijación del Enganche. Se encuentra en el parachoques y en el suelo y ya no se utilizará.



No lado esquerdo do veículo, solte o fixador do sistema do engate para facilitar o acesso. No furo em destaque, coloque uma Trava "J".

On the left side of the vehicle, release the exhaust system fastener for easy access. In the highlighted hole, place an "J" Lock.

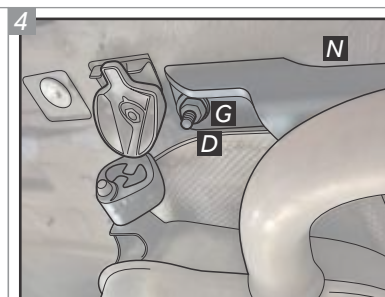
En el lado izquierdo del vehículo, suelte el cierre del sistema de escape para facilitar el acceso. En el agujero resaltado, coloque un Traba "J".



Ainda do lado esquerdo, próximo a saída do escapamento, localize a porca do veículo, que se situa na junção das chapas. Remova temporariamente para montar o Suporte "N" no fixador. Fixe utilizando a porca do veículo.

Still on the left side, near the exhaust outlet, locate the vehicle's nut, which is located at the junction of the plates. Temporarily remove to mount Bracket "N" on the fastener. Secure using the vehicle nut.

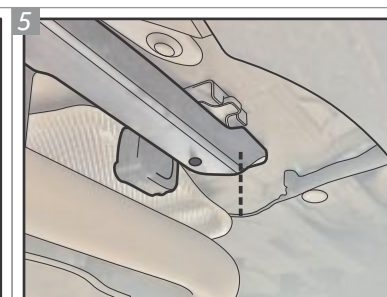
Aún en el lado izquierdo, cerca de la salida de escape, ubique la tuerca del vehículo, que se encuentra en la unión de las placas. Retire temporalmente para montar el Soporte "N" en el sujetador y asegúrelo con la tuerca del vehículo.



Para fixar o suporte ao veículo, utilize Arruela "G" e Porca "D". Após isso, o escapamento já pode voltar a posição original.

To fix the bracket in the vehicle, use Washer "G" and Nut "D". After that, the exhaust can return to its original position.

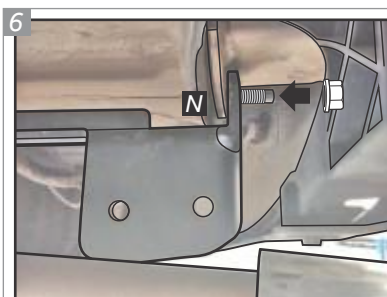
Para fijar el soporte al vehículo, utilice la Arandela "G" y la Tuerca "D". Después de eso, el escape puede volver a su posición original.



Para o lado direito, o procedimento é o mesmo do passo 2, onde é colocada uma Trava "J" no furo do veículo. Nesse caso ele está presente logo a frente do fixador do escapamento.

For the right side, the procedure is the same as in step 2, where an "J" Lock is placed in the vehicle's hole. In that case it is present just in front of the exhaust fastener.

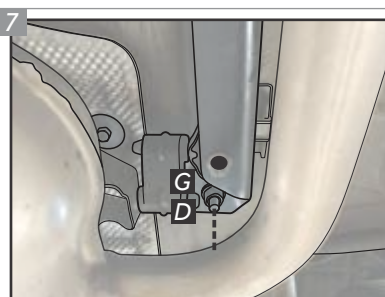
Para el lado derecho, el procedimiento es el mismo que en el paso 2, donde se coloca una Traba "J" en el orificio del vehículo. El está presente justo en frente del fijador de escape.



Ainda do lado direito, também próximo a saída do escapamento, localize a porca do veículo, que se situa na junção das chapas. Remova temporariamente para montar o Suporte "N" no fixador. Fixe utilizando a porca do veículo.

Still on the right side, also near the exhaust outlet, locate the vehicle's nut, which is located at the junction of the plates. Temporarily remove to mount Bracket "N" on the fastener. Secure using the vehicle nut.

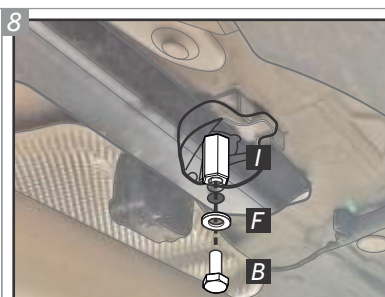
Aún en el lado derecho, también cerca de la salida de escape, ubique la tuerca del vehículo, que se encuentra en la unión de las placas. Retire temporalmente para montar el Soporte "N" en el sujetador y asegúrelo con la tuerca del vehículo.



Para fixar o suporte ao veículo, utilize Arruela "G" e Porca "D".

To fix the support to the vehicle, use "G" Washer and "D" Nut.

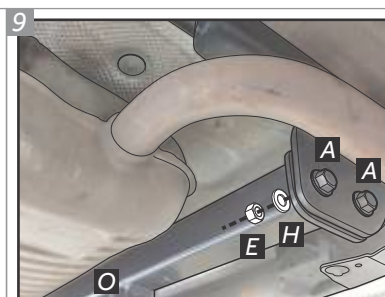
Para fijar el soporte al vehículo, utilice Arandela "G" y Tuerca "D".



Substituir a porca que fixa o sistema de escapamento pela Bucha "I" que ficará alinhada com o furo presente no Suporte "N". Utilize Arruela "F" e Porca "B" fixada a Bucha.

Replace the nut that secures the exhaust system with the "I" Bushing, which will be aligned with the hole in the "N" Bracket. Use Washer "F" and Nut "B" fixed to the Bushing.

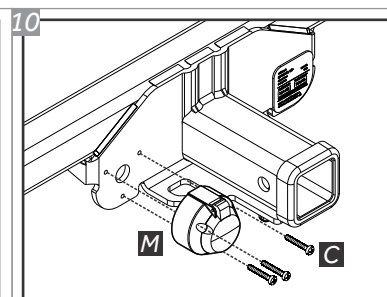
Reemplace la tuerca que asegura el sistema de escape con el Buje "I", que estará alineado con el orificio en el Soporte "N". Utilice la Arandela "F" y la Tuerca "B" fijadas al buje.



Para montar o Conjunto Estrutura "O" utilize Parafusos "A", Arruelas "H" e Porcas "E" nos dois lados.

To assemble the "O" Hitch Receiver use Bolts "A", Washers "H" and Nuts "E" on both sides.

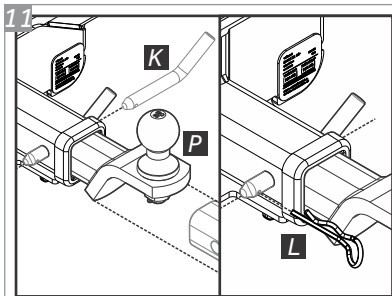
Para montar el Conjunto de Estructura "O" utilice Tornillos "A", Arandelas "H" y Tuercas "E" en ambos lados.



Posicione a Tomada "M" no conjunto estrutura nas furações indicadas e insira os Parafusos "C". Para fixar a tomada, utilize a chave phillips.

Put the "M" Socket on the hitch receiver in the holes indicated and insert the "C" Bolts. For fixing the socket, use the phillips wrench.

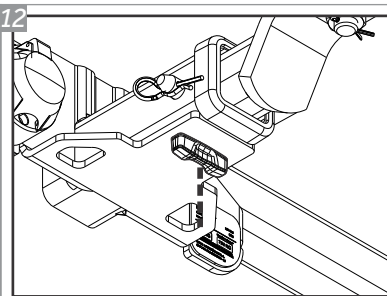
Ponga el Enchufe "M" en la estructura en los agujeros indicados y inserte los Tornillos "C". Para asegurar el enchufe, usar la clave phillips.



Deslize a Ponteira "P" para dentro, de forma que os seus furos e os do engate fiquem alinhados. Insira o Pino Trava "K" e empurre até que o furo para colocação do Grampo "L" fique visível no lado oposto.

Slide the "P" Removable Drawbar inside, in a way that its holes and the hitch ones are aligned. Insert the "K" Lock Pin and push until the hole for placing the "L" Clip is visible on the opposite side.

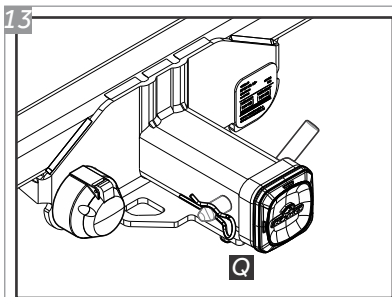
Deslice la Puntera Removible "P" de manera que sus agujeros y los de lo enganche estén alineados. Inserte el Pasador de Bloqueo "K" y empuje hasta que el agujero para colocar la Presilla "L" sea visible en el lado opuesto.



Após posicionar a Ponteira, localize o dispositivo Anti Ruído. Aperte o mesmo para evitar que a trepidação do veículo, em terrenos irregulares, gere ruídos indesejados.

After positioning the Drawbar, locate the Anti-Noise Screw. Tighten it to avoid unwanted noises, generated by the vehicle's shake on uneven terrain.

Después de colocar la Puntera, localice el Tornillo Antiruido. Apriete para evitar que la vibración de vehículo, en un terreno irregular, genere ruido no deseado.



Observe que, quando o engate não for utilizado, a Ponteira deve ser substituída pela Tampa de Proteção "Q". Após colocada, a tampa de proteção deverá ser fixada com o Pino Trava "K" e com o Grampo "L" afim de evitar a perda da mesma.

Note that when the hitch is not used, the Removable Drawbar must be replaced by the "Q" Protective Cover. Once placed, the protective cover must be secured with the "K" Lock Pin and the "L" Clip in order to avoid losing it.

Tenga en cuenta que cuando no se utiliza el enganche, la Puntera Removible debe ser reemplazada por la Tapa de Protección "Q". Una vez colocado, la tapa de protección debe ser asegurada con el Pasador de Bloqueo "K" y la Presilla "L" para evitar perderla.

Para fazer a instalação elétrica da tomada do engate, visite sua oficina de confiança.

To make the electrical installation of the hitch socket, visit your trusted workshop.

Para hacer la instalación eléctrica del enchufe de enganche, visite a su taller de confianza.

GARANTIA / Warranty / Garantía

Keko Acessórios S.A. concede ao comprador original dos produtos Keko garantia de três anos a partir da data da compra original por defeito de fabricação em matéria-prima, mão-de-obra ou acabamento, em serviço ou uso normal, sendo devidamente comprovados. Excluem a garantia danos ocasionados por colisões, uso indevido do produto como sobrecarga, limpeza incorreta, instalação inadequada, alteração da concepção original do produto ou n° de série (disponível no produto e na embalagem) de fabricação removido.

Conservação, limpeza e durabilidade: para limpeza utilizar somente água, sabão neutro, esponja ou flanela. Para conservação de produtos com acabamento cromo utilizar periodicamente cera automotiva. Nunca utilizar produtos químicos ou abrasivos, dado que seus componentes riscam o acabamento e expõe à corrosão os produtos com acabamento em cromo e danificam os produtos em plástico.

Solicitação da garantia: solicitar à loja em que foi efetuada a compra a avaliação do problema. Em caso de reclamação procedente, a peça será substituída sem ônus ao proprietário. O conserto ou substituição das partes do equipamento não ocasionará prolongamento do prazo de garantia estabelecido para o mesmo.

Termo de responsabilidade dos produtos Keko: a Keko não assume qualquer responsabilidade em virtude de ocorrências de qualquer natureza, decorrentes da má utilização/instalação dos seus produtos. Após a utilização do produto/embalagem recomendamos a correta destinação para cada tipo de material conforme lei vigente.

Os produtos Keko são comercializados como acessórios meramente decorativos e não devem ser considerados como medida de proteção para o veículo ou passageiros em casos de colisão ou capotagem.

Keko Acessórios S.A. warrants to the original purchaser of Keko's products, for the period of three years, from the date of the purchase, that the product is free from defects in raw material, workmanship or finishing and it is Keko's obligation, under this warranty, to repair or replace, at Keko's election, any part or parts of the product which prove to be defective. This warranty shall not apply to any product which has suffered damage from collision, mishandling, misuse, incorrect cleaning, and incorrect installation or to any product that has been altered from its original conception or had its serial number (available in the product and packaging) removed.

Maintenance, cleaning and durability: for cleaning use only water, neutral soap and sponge or flannel. Periodically use automotive wax to conserve the chrome-plated parts. Never use chemicals or abrasive products not to scratch and expose the product to corrosion.

Warranty Claim: request the shop where the accessory was purchased to evaluate the defect. If proved to be Keko's liability, the part will be repaired or replaced without charge. The repair or replacement of the parts will not result in extension of the warranty term provided.

Keko's Liability Term: Keko does not assume any responsibility for the mishandling or wrong installation of its products. After using the product/packaging we recommend the appropriate destination for each type of material according applicable law.

Keko's products are merely decorative and do not guarantee the safety of the occupant or vehicle in case of a rollover or other vehicle accident.

Keko Accesorios S.A. le concede al comprador original de los productos Keko garantía de tres años a partir de la fecha de compra original por defecto de fabricación en la materia prima, mano de obra o terminación, en servicio o durante el uso normal, siempre que debidamente comprobados. Se excluyen de la garantía los daños ocasionados por colisión, uso indebido del producto como exceso de carga, limpieza incorrecta, instalación inadecuada, alteración de la concepción original del producto o cuando se haya retirado el número de serie (disponible en el producto y en el empaque) de fabricación.

Conservación, limpieza y durabilidad: para limpieza, utilizar solamente agua, jabón neutro, esponja o franela. Para la conservación de productos con terminación cromo, utilizar periódicamente cera para automóviles. Nunca utilizar productos químicos o abrasivos, dado que sus componentes arañan la terminación y exponen los productos con terminación de cromo a la corrosión, perjudicando los productos de plástico.

Solicitud de lagarantía: solicitar la evaluación del problema en el establecimiento donde se efectuó la compra. En caso de reclamación procedente, se cambiará la pieza sin cargo para el propietario. La reparación o cambio de las partes del equipo no representa prolongación de su plazo de garantía original.

Término de responsabilidad de los productos Keko: Keko no asume ninguna responsabilidad en virtud de cualquier tipo de avería que resulte de mala utilización/instalación de sus productos. Después de la utilización del producto/empaque recomendamos el destino apropiado para cada tipo de material, según la legislación aplicable.

Los productos Keko se comercializan como accesorios meramente decorativos y no se deben considerar como medida de protección del vehículo o de sus pasajeros en caso de colisión o volcamiento.

SAK: SERVIÇO DE ATENDIMENTO KEKO

54 3279.5811 sak@keko.com.br